

LE FRANCO TNL



S'EXPRIMER SUR LE LOGEMENT ABORDABLE À ST-JEAN



La division du logement de la municipalité de Saint-Jean de Terre-Neuve invite les propriétaires et les gestionnaires immobiliers à participer à une consultation publique, du 9 mai au 3 juin. Le sondage en ligne (en anglais seulement) vise à mieux comprendre les obstacles et les lacunes du point de vue des propriétaires et des loueurs immobiliers, et à partager de l'information sur les soutiens et les ressources actuellement disponibles. [Sondage en ligne.](#)

DONNÉES SUR LA MAIN-D'ŒUVRE BILINGUE



Conseil des ministres sur la francophonie canadienne

Continuant d'avancer dans l'élaboration d'un portrait national des besoins non comblés en matière de main-d'œuvre bilingue à l'extérieur du Québec, le Conseil des ministres sur la francophonie canadienne (CMFC) a organisé, en partenariat avec le service Information sur le marché du travail d'Emploi et développement social Canada (EDSC), un atelier de travail sur l'identification des besoins. Économistes, statisticiens et spécialistes de politiques publiques se sont concertés pour déterminer les voies à suivre afin de procurer aux organismes et aux gouvernements l'information la plus précise possible en matière de main-d'œuvre bilingue. Le Conseil de l'information sur le marché du travail (CIMT) a également contribué à cet exercice. Le projet sur la main-d'œuvre bilingue auquel le CMFC travaille, attire l'attention au pays. Il a été présenté à la conférence Toronto Global Forum au sein du panel «*L'adaptation à la pénurie de main-d'œuvre à l'aube de 2022*». Un mois plus tard, c'est l'Association des collèges et universités de la francophonie canadienne (ACUFC) qui invitait le CMFC dans le cadre de l'atelier «*Des établissements au cœur de leurs communautés*» organisé par les États généraux sur le postsecondaire en contexte francophone minoritaire. Le CMFC y a exposé le projet initié par ses ministres en matière de main-d'œuvre bilingue : la démarche, les objectifs, les résultats attendus et les possibilités que procure la collaboration intergouvernementale.



En santé pour l'été >> voir p2



ACFSJ, questionnaire pour des activités parascolaires >> voir p3

COMMUNICATIONS BILINGUES EN TEMPS DE CRISE



Après avoir produit une capsule vidéo pour promouvoir l'importance des communications bilingues en temps de crise, le Conseil des ministres sur la francophonie canadienne (CMFC) cherche maintenant à élargir la portée de cette initiative en créant un segment pédagogique. Le nouveau module inclurait la capsule vidéo *Bilingual communications keep everyone safe and healthy* et pourrait s'intégrer à des plans de cours existants offerts par des institutions postsecondaires. Les clientèles visées sont les étudiants en relations publiques et en communication, ou encore les personnes inscrites à des formations offertes par des organisations œuvrant en sécurité civile. Le CMFC a entamé les démarches dans ce sens.



Activités à venir >> voir p4

C'EST MAINTENANT LE TEMPS DE PRENDRE SOIN DE VOUS

L'été approche à grands pas, et pour plusieurs d'entre nous, la belle saison rime avec fins de semaine et horaires chargés. Voilà pourquoi il est important de prendre soin de votre corps et de votre esprit maintenant. En juin, MindWell vous aide à prendre soin de vous en vous proposant un programme sur 4 semaines, allant de l'autocompassion, au travail respiratoire, à la forme physique.



Les fondements de l'autocompassion

avec Erin McCarthy, Ph.D

SERIE EN 4 PARTIES

Vous découvrirez des outils pour :

- Faire taire votre critique intérieure
- Diminuer le stress, l'anxiété et la peur
- Améliorer le rendement et la productivité
- Améliorer la communication et les relations
- Gérer plus facilement les situations difficiles
- Augmenter la résilience
- Éprouver plus de joie

4 cours hebdomadaires
Dès le jeudi 9 juin à 13 h HE/10 h HP

Découvrez pourquoi l'autocompassion est un des outils les plus sous-estimés pour diminuer le stress et l'anxiété tout en améliorant le rendement, la productivité, les relations et plus encore!

Notre respiration est un des outils les plus efficaces dont nous pouvons nous servir pour diminuer le stress et instaurer un sentiment de calme dans votre vie afin d'être à notre mieux, indépendamment de ce qui se passe autour de nous. En juin, joignez-vous à Ross tous les vendredis pour apprendre comment utiliser votre respiration comme outil pour diminuer le stress et améliorer votre bien-être global.



Utiliser la respiration pour être moins stressé-e

En juin, joignez-vous à Ross tous les vendredis pour apprendre comment utiliser votre respiration comme outil pour diminuer le stress et améliorer votre bien-être global.

STUDIO DE MINDWELL



Optimisez votre énergie

Joignez-vous à Lucia tous les lundis de juin pour optimiser votre énergie en apprenant quand fournir un effort et quand vous détendre pendant votre entraînement, dans votre vie et au travail.

S'il est vrai que le manque de sommeil et de mouvement nous amène à nous sentir épuisé-e, comment choisir entre le repos et l'exercice? Joignez-vous à Lucia tous les lundis pour découvrir comment optimiser votre énergie en apprenant quand fournir un effort et quand vous détendre en explorant les mouvements de contraction et de décontraction des muscles de votre corps.

[Visitez le site Mindwell](#) (en anglais seulement)

LE TOP DES FRANCO

VOYAGE
FRANCOPHONIE
SPORT
JEUNESSE
50 ANS & +
ART



**Le Coin Franco présente
La Fête de la Musique
Le 18 juin 2022
À Corner Brook
Partagez!**



FÊTE DE LA MUSIQUE 2022

LE COIN FRANCO PRÉSENTE

CONCERT
18 JUIN À 18h30
Parc Margaret Bowater,
Corner Brook

17 juin à 17h: '5 à 7' au Coin Franco
Rencontre avec les artistes et
Exposition d'Art local

CONCERT GRATUIT

Liz Fagan
Bernard & Robert Félix
Colleen Power

LE RÉSEAU CULTUREL EN VISITE SUR LA CÔTE OUEST

Depuis peu coordonnatrice du Réseau culturel, Agnès Mamet s'est rendue au Coin Franco à Corner Brook, à la rencontre de Kenny Grady, agente de développement communautaire. Elle a ensuite séjourné à Stephenville, puis à la Grand' Terre, à la rencontre de l'ARCO et notamment Catherine Fenwick, sa directrice générale. « Un beau programme d'échanges, un endroit magnifique, une péninsule inoubliable, un accueil chaleureux, autour de la spécialité locale : quelle richesse ! »



FESTIVAL CBNUIT: APPEL AUX CRÉATIFS

Cette année, pour la première fois, CB Nuit est ravi d'introduire le thème *Chez-soi* qui reliera les projets dans une présentation cohérente et passionnante. CB Nuit est à la recherche de plusieurs artistes pour mener son projet communautaire annuel pour 2022. Le festival accueille les artistes qui souhaitent partager leur pratique artistique et leur culture avec la communauté par le biais d'un projet collectif inspiré par le thème de 2022 : *Chez soi*. Vous avez des questions, contactez Louise Gauthier, Directrice de la Création à cbnuit@gmail.com. Pour vous inscrire: [Formulaire de candidature](#).



ACFSJ: ACTIVITÉS PARASCOLAIRES

L'Association communautaire francophone de St-Jean (ACFSJ) prendra en charge les activités parascolaires des écoles de St-Jean et s'engage à travailler avec vous pour vous offrir un service à la hauteur de vos attentes. Nous vous demandons de prendre le temps de répondre aux questions suivantes : [activités parascolaires des écoles de St-Jean](#). Le début de la période des activités est en septembre 2022. Pour ce faire, l'ACFSJ travaille avec les directeurs d'école, les animateurs et les parents. Cette complémentarité des services est une valeur importante pour l'organisation et c'est sur cette base que l'association construit ses partenariats dans les écoles.



OFFRES D'EMPLOI À LA FFTNL

La FFTNL recrute!

- Chargé.e de communication et de la communauté numérique
 - Assistant.e comptable
 - Agent.e de projets culturels
 - Agent.e d'animation communautaire
 - Agent.e d'établissement en immigration (x2)
 - Agent.e d'animation jeunesse
- Tous les détails en cliquant sur l'image ci-contre. ➡

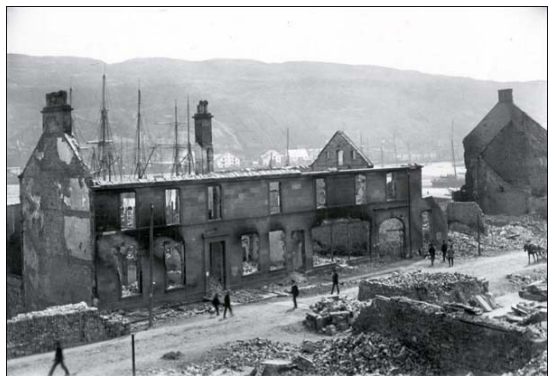


LE SAVIEZ-VOUS ?

Le grand feu de St-Jean de 1892

Vers la fin de l'après-midi du 8 juillet 1892, une pipe ou une allumette tombée dans un tas de foin met le feu à une écurie de St-Jean. Ce début d'incendie, qui aurait pu être facilement maîtrisable, s'est rapidement propagé en raison du temps sec, de la déplorable organisation des services d'incendie et d'une planification urbaine déficiente. En quelques heures, le feu rase la presque totalité de la ville. Il jette à la rue 11 000 personnes et occasionne des dégâts matériels atteignant 13 millions de dollars. La destruction de la capitale et noyau commercial de Terre-Neuve et du Labrador entraîne un ralentissement économique brutal. Dans les mois qui suivent, la ville est en pleine reconstruction. À la fin d'août, le gouvernement et le conseil municipal de St-Jean conviennent d'un plan de reconstruction. Le gouvernement exige l'élargissement d'une bonne partie des rues du centre-ville. Il les veut aussi plus droites, mais renonce au quadrillage, car il faudrait prolonger les délais et y consacrer un investissement substantiel. Un comité de secours local distribue des vêtements, de la nourriture et d'autres biens essentiels aux personnes qui sont sans logis. L'arrivée massive d'aide étrangère permet à la ville de recouvrer les pertes subies. Ce grand feu oblige le gouvernement à réorganiser les services d'incendie de la ville, à fournir aux pompiers du matériel de meilleure qualité et à améliorer leur formation.

Source et Photo: Heritage Newfoundland & Labrador



MOT OU EXPRESSION D'AILLEURS

CRAMINE

Origine: Suisse

Signifie: froid intense.

25 MAI, 1ER & 8 JUIN

Aînés TNL - En ligne



Carole Morency

MIEUX VIEILLIR GRÂCE AU YOGA

25 mai
1er et 8 juin

EN LIGNE

15H30-16H30
(HEURE TN)

Informations et inscriptions
fftnl - ConnectAînés
709 800 6200 OU
AINES@FFTNL.CA



À PARTIR DU 17 MAI

ACFSJ - St-Jean



COURS DE FRANÇAIS FRENCH COURSES

APPRENDRE LE FRANÇAIS CE PRINTEMPS

EN LIGNE ET EN PERSONNE *

- Cours du soir pour adultes
- Les cours commencent la semaine du 17 mai 2022
- 6 niveaux de débutant à avancé
- 1,5 heure/2 fois par semaine sur 7 semaines

LEARNING FRENCH THIS SPRING

ONLINE AND IN PERSON **

- Evening courses for adults
- Courses start the week of May 17th, 2022
- 6 levels from beginner to advanced
- 1.5 hours/2 time a week over 7 weeks

INSCRIPTION EN LIGNE - ONLINE REGISTRATION:
ACFSJ.CA/PROGRAMMES

Frais d'inscriptions 210\$-255\$
Registration fees

Des questions sur votre niveau?
Which class should you take?
contact : education@acfsj.ca

* Veuillez noter que nous organisons la session d'essai en personne et en ligne. Toutefois, si les directives en matière de santé changent, nous devons parfois adapter les sessions à l'heure en personne.

** Please note that we schedule the winter session in person and online, however if health guidelines change, we must sometimes adjust the sessions to the hour in person.

© 2022 ACFSJ. Tous droits réservés. ACFSJ est une organisation à but non lucratif.

INFORMATIONS
@ACFSJ.CA CULTUREACFSJ.CA 709-726-4900 WWW.ACFSJ.CA

28 MAI

ACFSJ - St-Jean



BBQ & Jardinage

En collaboration avec Franco-Jeunes

SAM/SAT 28 MAI/MAY 13H - 1PM

Centre des Grands-vents
65, Ridge road

INVITÉ / GUEST: SERGE FORTIER

Programme	Inscriptions	Prix
Nettoyage du jardin communautaire Atelier pour mieux composer Barbecue...	Inscription obligatoire avant le mercredi 25 mai nombre de places limité.	Gratuit pour les membres 15 participant non membre 50 par famille non membre.
Cleaning the community garden Improved composting skills Barbecue...	Registration required before Wednesday, May 25th limited number of places	Free for members 15 non-member participant 50 per non-member family

EVERYONE IS WELCOME
GIFTS FOR EVERYBODY!

TOUJOURS LE MONDE EST LE BIENVENU
DES CADEAUX POUR TOUJOURS LE MONDE!

INFORMATIONS
CULTUREACFSJ.CA WWW.ACFSJ.CA 709-726-4900 @ACFSJ.CA

26 MAI, 2 & 9 JUIN

Aînés TNL - En ligne



Claudine Souchoin

ATELIER DE SOPHROLOGIE

5-12-19-26 MAI
2-9 JUIN 2022

EN LIGNE

14H-16H
(HEURE TN)

Informations et inscriptions
fftnl - ConnectAînés
AINES@FFTNL.CA



8 JUIN

AFL - Labrador City et en ligne



SOIRÉE DE JEUX DE SOCIÉTÉ

Mardi 13 avril, 11 mai et 8 juin
18 h à 20 h
Au Well-Bean

12 ans et plus!

Informations et inscriptions en ligne.

Communauté francophone Accueillante

Créer du lien

TOUS LES MARDIS

ARCO - Port-au-Port

BINGO

Il y aura un BINGO chaque mardi à 19h00.

Les portes ouvrent à 18h15.

Prix 30\$ ET 50\$ Prizes

Gros Lot 200\$ Jackpot

There will be a bingo EVERY Tuesday @ 7:PM

Doors will open @ 6:15pm

Le Centre TNF—French center

CAP SAINT GEORGES CAPE ST GEORGE

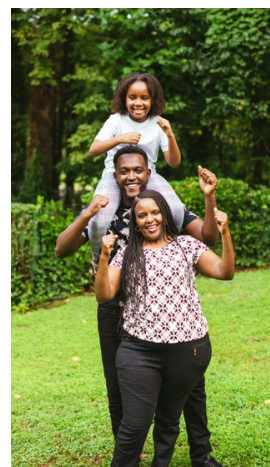
Pour plus d'information, envoyez un message via Facebook.
For more information send a message via Facebook.

Merci ! THANK YOU!

LA DERNIÈRE VERSION DU GUIDE DU DROIT DE LA FAMILLE À TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR DÉSORMAIS DISPONIBLE

Maltraitance des aînés, parentalité, relations polyamoureuses, changement de nom de famille, droit de visite des grands-parents, mariage, etc. Les relations familiales sont nombreuses, riches et complexes.

Très attendue depuis plusieurs années, la 4e édition du Guide du droit de la famille pour les terre-neuviens et les labradoriens vient de sortir. Elle est désormais disponible en français et gratuitement grâce à un partenariat entre la PLIAN et le Réseau Justice en français. Bonne lecture! [Guide du droit de la famille.](#)



SERVICES EN FRANÇAIS



Bureau des services en français

Terre-Neuve Labrador

709.729.0311 | 1.800.775.6170

servicesenfrancais@gov.nl.ca
gov.nl.ca/servicesenfrancais

Vivre à Terre-Neuve-et-Labrador
Guide pour les nouveaux arrivants



LE FRANCO TNL

ABONNEZ-VOUS
À L'INFOLETTRE DE LA FFTNL
SUR FRANCOTNL.CA/INFOLETTRE